



النشرة اليومية للاتحاد UAC DAILY MONITOR

12 ايلول (سبتمبر) 2024 نشرة يومية إلكترونية تصدر عن اتحاد الغرف العربية

Arab Forum for Promoting Transparency and Good Governance

The Union of Arab Chambers participated in the activities of the "Second Arab Forum for Promoting Transparency and Good Governance", which was held in the Iraqi capital, Baghdad. The forum was organized by the Federal Integrity Commission and under the patronage of Prime Minister Mohamed Shiaa Al-Sudani, and in cooperation with Transparency International and the Arab Administrative Development Organization, under the slogan: "Integrity and achieving sustainable development goals".

The forum was attended by the President of the Integrity Commission, Judge Haider Hanoun, the Ambassador of the European Union Delegation, the Representative of the United Nations Mission for Humanitarian Affairs, the Secretary-General of the Arab Transparency Organization, and the heads of diplomatic missions and international organizations.

The representative of the Union of Arab Chambers spoke at the "Main Session - Integrity in an Era of Complexity and Opportunity in the Arab World" moderated by Kinda Hattar - Regional Advisor to Transparency International. The intervention focused on the specifications of the Arab private sector and the challenges it faces. She highlighted the importance and how to govern the private sector in light of the problems of intersection with the public sector. She highlighted the importance of the Sustainable Development Goals in consolidating a culture of integrity and transparency and achieving comprehensive development.

Source (Union of Arab Chambers)

المنتدى العربي لتعزيز الشفافية والحوكمة الرشيدة

شارك اتحاد الغرف العربية في فعاليات "المنتدى العربي الثاني لتعزيز الشفافية والحكم الرشيد"، الذي عقد في العاصمة العراقية بغداد بتنظيم من هيئة النزاهة الاتحادية وبرعاية رئيس مجلس الوزراء محمد شياع السوداني، وبالتعاون مع منظمة الشفافية الدولية والمنظمة العربية للتنمية الإدارية، تحت شعار: "النزاهة وتحقيق أهداف التنمية المستدامة".

وشهد المنتدى حضور رئيس هيئة النزاهة القاضي حيدر حنون وسفير بعثة الاتحاد الأوروبي وممثل بعثة الأمم المتحدة للشؤون الإنسانية والأمين العام لمنظمة الشفافية العربية، ورؤساء البعثات الدبلوماسية والمنظمات الدولية.

وتحدثت ممثلة اتحاد الغرف العربية في "الجلسة الرئيسية - النزاهة في عصر التعقيد والفرص في العالم العربي" بإدارة كندة حتر - المستشارة الإقليمية لمنظمة الشفافية الدولية. وركزت المداخلة على مواصفات القطاع الخاص العربي والتحديات التي يواجهها. وسلطت الضوء على أهمية وكيفية حوكمة القطاع الخاص في ظل إشكاليات التقاطع مع القطاع العام. وأبرزت مدى أهمية أهداف التنمية المستدامة في ترسيخ ثقافة النزاهة والشفافية وتحقيق التنمية الشاملة.

المصدر (اتحاد الغرف العربية)



Egyptian Banks' Loan Portfolio Jumps by More than EGP 1.5 Trillion

Total loan balances of Egyptian banks increased by more than EGP 1.5 trillion during the first seven months of this year, a growth of 15%.

The data showed that banks' loans rose to EGP 11.6 trillion by the end of July, compared to EGP 10.09 trillion by the end of December 2023. The Central Bank of Egypt has raised interest rates by about 800 basis points since the beginning of this year, reaching an all-time high of 27.25 percent for deposits and 28.25 percent for lending, in order to rein in soaring inflation.

CI Capital attributed the significantly higher credit rates with interest rates reaching the highest levels ever, to the impact of the exchange rate, which raised the value of foreign currency loans to their pound equivalent by more than 60 percent.

[Source \(Al-Arabiya.net Website, Edited\)](#)

محفظة القروض في البنوك المصرية تقفز بأكثر من 1.5 تريليون جنيه

ارتفع إجمالي أرصدة قروض البنوك المصرية بأكثر من 1.5 تريليون جنيه خلال السبعة أشهر الأولى من العام الحالي، بنمو بلغ 15 في المئة. وأظهرت البيانات ارتفاع قروض البنوك إلى 11.6 تريليون جنيه بنهاية يوليو الماضي، مقابل 10.09 تريليون جنيه بنهاية ديسمبر 2023. ورفع البنك المركزي المصري أسعار الفائدة بنحو 800 نقطة أساس منذ بداية العام الحالي، لتصل إلى أعلى نقطة على الإطلاق عند 27.25 للإيداع و28.25 في المئة للإقراض، وذلك بهدف كبح جماح التضخم المتصاعد.

وأرجعت "سي أي كابيتال" ارتفاع معدلات الائتمان بشكل ملحوظ في ظل وصول الفائدة لمستويات هي الأعلى على الإطلاق، إلى تأثير سعر الصرف الذي رفع قيمة القروض بالعملة الأجنبية لما يعادلها بالجنيه بمعدلات تجاوزت 60 في المئة.

[المصدر \(موقع العربية.نت، بتصرف\)](#)

'Moody's' Expects Global Sukuk Issuance to Grow to \$210 Billion

Moody's has predicted that the volume of global sukuk issuances in 2024 will reach between \$200 billion and \$210 billion, surpassing the total volume of issuances in 2023, which was below \$200 billion.

This activity was supported by strong sovereign issuance in the Gulf Cooperation Council and Southeast Asia, and in Saudi Arabia and Malaysia in particular. Moody's expects second-half issues to fall to between \$80 billion and \$90 billion but will remain strong in the Gulf as governments in the region continue to pursue strategies to diversify their economy away from oil.

[Source \(Al-Arabiya.net Website, Edited\)](#)

"موديز" تتوقع نمو إصدارات الصكوك عالمياً إلى 210 مليارات دولار

توقعت وكالة موديز للتصنيف الائتماني، أن يصل حجم إصدارات الصكوك العالمية عام 2024 إلى ما بين 200 و210 مليارات دولار أميركي، متجاوزاً إجمالي حجم الإصدارات في عام 2023 التي كانت دون 200 مليار دولار. وجاء هذا النشاط مدعوماً بإصدار سيادي قوي في مجلس التعاون الخليجي وجنوب شرق آسيا، وفي السعودية وماليزيا على وجه الخصوص.

وتتوقع "موديز" تراجع الإصدارات في النصف الثاني من العام إلى ما بين 80 و90 مليار دولار، ولكنه سيبقى قويا في الخليج، مع مواصلة حكومات المنطقة اتباع استراتيجيات لتنويع اقتصادها بعيداً عن النفط.

[المصدر \(موقع العربية.نت، بتصرف\)](#)

Inflation in America Slows to the Lowest Level Since 2021

Inflation in the United States slowed in August at the lowest level since 2021. According to data from the Bureau of Labor Statistics, the consumer price index hit 2.5 percent last month, the lowest level since February 2021, compared to 2.9 percent in July. The consumer price index grew about 0.2 percent in August on a monthly basis.

Core inflation, which excludes food and energy prices, rose about 0.3 percent last month, higher than expected at 0.2 percent. On an annual basis, the index recorded 3.2 percent, in line with expectations.

[Source \(CNBC Arabia Website, Edited\)](#)

التضخم في أميركا يتباطأ لنقل مستوى منذ 2021

تباطأ التضخم في أميركا خلال أغسطس (آب) عند أقل مستوى منذ عام 2021. ووفقاً للبيانات الصادرة عن مكتب إحصاءات العمل، سجل مؤشر أسعار المستهلكين مستويات 2.5 في المئة الشهر الماضي وهو أقل مستوى منذ فبراير شباط 2021، مقابل 2.9 في المئة في يوليو تموز السابق له. فيما نما مؤشر أسعار المستهلكين بنحو 0.2 في المئة في أغسطس أب على أساس شهري.

وفي ما يتعلق بالتضخم الأساسي الذي يستثني أسعار الطعام والطاقة، فزاد بنحو 0.3 في المئة الشهر الماضي، أي أعلى من المتوقع عند 0.2 في المئة. وعلى أساس سنوي فقد سجل المؤشر 3.2 في المئة متوافقاً مع التوقعات.

[المصدر \(موقع CNBC Arabia، بتصرف\)](#)



■ "سامسونج" تخفض عدد موظفيها بنسبة 30 في المئة عالمياً

تتجه شركة سامسونج إلكترونيكس، الأكبر عالمياً في تصنيع الهواتف المحمولة والتلفزيونات ورفائق الذاكرة، إلى تقليص عدد موظفيها في أنحاء العالم بنسبة 30 في المئة في بعض الأقسام. وأعطت الشركة ومقرها كوريا الجنوبية، التوجيهات لشركات تابعة لها في أنحاء العالم بخفض عدد موظفي المبيعات والتسويق بنحو 15 في المئة، والموظفين الإداريين بما يصل إلى 30 في المئة. وسيتم تنفيذ الخطة في نهاية هذا العام وستؤثر في وظائف بالأمريكيتين وأوروبا وآسيا وإفريقيا.

وبيّنت "سامسونج" أنّ التعديلات المدخلة على عدد الموظفين في بعض العمليات على الصعيد العالمي تعديلات اعتيادية وتستهدف الارتقاء بالكفاءة. وكشفت عن أنه لا توجد أهداف محددة للخطة التي لن تؤثر في العاملين بقطاع الإنتاج.

[المصدر \(صحيفة الخليج الاماراتية، بتصرف\)](#)

■ 'Samsung' Cuts Its Headcount By 30 Percent Globally

Samsung Electronics, the world's largest maker of mobile phones, televisions, and memory chips, is set to cut its global workforce by 30 percent in some departments.

The South Korea-based company has directed its subsidiaries around the world to cut sales and marketing staff by about 15 percent and administrative staff by up to 30 percent. The plan will be implemented by the end of this year and will affect jobs in the Americas, Europe, Asia, and Africa.

Samsung said the changes to the number of employees in some operations globally are normal and aimed at improving efficiency. It revealed that there are no specific targets for the plans, which will not affect production workers.

[Source \(Al-Khaleej Emirati Newspaper, Edited\)](#)



■ Larry Ellison Enters the Golden Triangle of Billionaires

The wealth of billionaire technician Larry Ellison, founder of Oracle, has risen significantly, as the shares of his cloud computing company rose to a record high, pushing him to third place in the list of Forbes billionaires, after adding \$ 18 billion to his fortune. Oracle shares continued to climb 1.32 percent, bringing Ellison's wealth to \$193.4 billion, surpassing Facebook founder Mark Zuckerberg (\$175.4 billion) and Europe's richest man Bernard Arnault (\$170.2 billion).

Ellison, 80, is now behind both Tesla CEO Elon Musk (\$248.8 billion) and Amazon Chairman Jeff Bezos (\$196.5 billion).

[Source \(Al-Khaleej Emirati Newspaper, Edited\)](#)



وأصبح إليسون، البالغ من العمر 80 عاماً، الآن خلف كل من إيلون ماسك، الرئيس التنفيذي لشركة تيسلا (248.8 مليار دولار)، ورئيس مجلس إدارة أمازون، جيف بيزوس (196.5 مليار دولار).

[المصدر \(صحيفة الخليج الإماراتية، بتصرف\)](#)

■ لاري إليسون يدخل مثلث المليارديرات الذهبية

شهدت ثروة الملياردير التقني لاري إليسون، مؤسس شركة «أوراكل»، ارتفاعاً كبيراً، حيث ارتفعت أسهم شركته المتخصصة في الحوسبة السحابية إلى مستوى قياسي، ما دفعه إلى المركز الثالث في قائمة مليارديرات فوربس، بعدما أضاف 18 مليار دولار إلى ثروته.

وواصلت أسهم «أوراكل» حيث صعد 1.32 في المئة، لترتفع معها ثروة إليسون إلى 193.4 مليار دولار، متجاوزاً بذلك مؤسس فيسبوك، مارك زوكربيرغ (175.4 مليار دولار) وأغني رجل في أوروبا برنارد أرنو (170.2 مليار دولار).

■ UAE Hotels Attract 15.3 Million Guests, Up 10.5 Percent

The UAE Ministry of Economy revealed that the tourism sector continues to achieve positive results, which enhance its contribution to the growth and sustainability of the national economy. Hotel revenues in the UAE increased to more than AED 24.6 billion during the first half of 2024, achieving a growth of 7 percent compared to the same period in 2023. The number of hotel guests in the seven emirates also increased to nearly 15.3 million guests during the first six months of 2024 with a growth rate of 10.5 percent compared to the same period last year.

Abdullah bin Touq Al Marri, Minister of Economy and Chairman of the Emirates Tourism Council, said: "These indicators contribute to achieving the objectives of the National Tourism Strategy 2031, increasing the contribution of tourism to the country's GDP to AED 450 billion, and attracting 40 million guests in hotel establishments by the next decade."

[Source \(Al-Khaleej Emirati Newspaper, Edited\)](#)



■ فنادق الإمارات تستقطب 15.3 مليون نزيل بنمو 10.5 في المئة

كشفت وزارة الاقتصاد الاماراتية عن مواصلة القطاع السياحي تحقيق النتائج الإيجابية، والتي تُعزز من مساهمته في نمو واستدامة الاقتصاد الوطني. وارتفعت إيرادات المنشآت الفندقية في الدولة لتصل إلى أكثر من 24.6 مليار درهم خلال النصف الأول من العام 2024، محققة نمواً بنسبة 7 في المئة بالمقارنة مع نفس الفترة من العام 2023. كما زاد عدد نزلاء المنشآت الفندقية بالإمارات السبع ليصل إلى قرابة 15.3 مليون نزيل خلال الشهور الستة الأولى من العام 2024

وبنسبة نمو بلغت 10.5 في المئة بالمقارنة مع الفترة ذاتها من العام الماضي.

وقال وزير الاقتصاد، رئيس مجلس الإمارات للسياحة عبدالله بن طوق المري، إن "هذه المؤشرات تساهم بتحقيق مستهدفات "الاستراتيجية الوطنية للسياحة 2031"، وزيادة مساهمة السياحة في الناتج المحلي الإجمالي للدولة إلى 450 مليار درهم، واستقطاب 40 مليون نزيل في المنشآت الفندقية بحلول العقد المقبل."

[المصدر \(صحيفة الخليج الإماراتية، بتصرف\)](#)

منظمة التعاون والتنمية الاقتصادية تدعو المغرب إلى محاصرة الرشوة

أوصت منظمة التعاون والتنمية الاقتصادية، المغرب بمواصلة الجهود بهدف تقليص انتشار الرشوة، وإضفاء الطابع غير المادي للعلاقة بين المواطنين والإدارة العمومية، بما يساعد على تسهيل أنشطة الفاعلين الاقتصاديين.

وأكد الأمين العام لمنظمة التعاون والتنمية الاقتصادية، ماثياس كورمان، بمناسبة تقديم تقرير اختتام البرنامج القطري الثاني الذي جمع المملكة والمنظمة، على ضرورة بذل

جهود إضافية من أجل تقليص الرشوة. وبيّن في المؤتمر الذي حضره رئيس الحكومة المغربية، عزيز أخنوش، أن الكثير من الشركات تعاني من تقديم مقابل مادي من أجل تسهيل أنشطتها.

وكشفت المنظمة عن أن تقليص مؤشرات الرشوة بمعدل النصف مقارنة بالمتوسط العالمي، سيساهم على المدى البعيد بنسبة 8.5 في المئة في نمو الناتج المحلي الإجمالي.

[المصدر \(صحيفة العربي الجديد، بتصرف\)](#)

OECD Calls On Morocco to Curb Bribery

The Organization for Economic Cooperation and Development recommended that Morocco continue its efforts to reduce the spread of bribery and dematerialize the relationship between citizens and the public administration, which would help facilitate the activities of economic actors.

On the occasion of presenting the report on the conclusion of the second country program that brought together the Kingdom and the Organization, the Secretary-General of the Organization for Economic Cooperation and Development, Matthias Cormann, stressed the need to make additional efforts to reduce bribery. He explained at the conference, which was attended by the Moroccan Prime Minister, Aziz Akhannouch, that many companies suffer from providing financial compensation in order to facilitate their activities.

The organization revealed that reducing bribery indicators by half compared to the global average will contribute in the long term by 8.5 percent to GDP growth.

[Source \(Al-Araby Al-Jadeed Newspaper, Edited\)](#)



Industrial Performance Boosts Oman's Economic Diversification

Oman's industrial sector has made an important leap in several key indicators, achieving the highest GDP growth compared to other sectors, to be a locomotive of sustainable growth and one of the most important pillars of economic diversification in Vision 2040. The latest data issued by the Government Statistics and Information Center showed that manufacturing industries witnessed a growth of 9.2 percent by the end of the first quarter of 2024 at constant prices with an annual comparison.

The value of manufacturing output increased from 871 million riyals (\$2.26 billion) to \$2.47 billion in all industrial activities, accounting for 10 percent of GDP. The output of basic chemicals industries increased by 6.4 percent from \$826.5 million to \$879.58 million and the output of other manufacturing industries by 6.3 percent from \$1.33 billion to \$1.14 billion.

[Source \(Al-Arab Newspaper of London, Edited\)](#)



أداء قطاع الصناعة يعزز مسار تنويع الاقتصاد العماني

حقق القطاع الصناعي العماني قفزة مهمة في عدة مؤشرات رئيسية محققا أعلى نمو في الناتج المحلي الإجمالي مقارنة مع القطاعات الأخرى، ليكون قاطرة للنمو المستدام وأحد أهم ركائز التنويع الاقتصادي في رؤية 2040. وأظهرت أحدث البيانات الصادرة عن مركز الإحصاء والمعلومات الحكومي إلى أن الصناعات التحويلية شهدت نموا بنسبة 9.2 في المئة بنهاية الربع الأول 2024 بالأسعار الثابتة بمقارنة سنوية.

وزادت قيمة إنتاج الصناعات التحويلية من 871 مليون ريال (2.26 مليار دولار) إلى 2.47 مليار دولار في جميع الأنشطة الصناعية مشكلة ما نسبته 10 في المئة من الناتج المحلي الإجمالي. كما ارتفع كل من ناتج صناعات المواد الكيماوية الأساسية بنسبة 6.4 في المئة من 826.5 مليون دولار إلى 879.58 مليون دولار وناتج الصناعات التحويلية الأخرى بنسبة 6.3 في المئة من 1.33 مليار دولار إلى 1.14 مليار دولار.

[المصدر \(صحيفة العرب اللندنية، بتصرف\)](#)

Oil Prices Stabilize As Demand Concerns Dispel Previous Session's Gains

Oil prices steadied on Thursday after fears of lower demand dispelled gains from the previous session, spurred by the impact of Hurricane Francine on output in the United States, the world's top crude producer. November Brent crude futures rose 24 cents, or 0.34 percent, to \$70.86 a barrel. U.S. October crude futures rose 20 cents, or 0.30 percent, to \$67.52 a barrel.

Crude oil futures rose more than 2 percent in the previous session as offshore platforms in the U.S. Gulf of Mexico closed and refining operations were disrupted by Hurricane Francine's landfall in southern Louisiana on Wednesday.

[Source \(Al-Arabiya.net Website, Edited\)](#)



استقرار أسعار النفط مع تبديد مخاوف الطلب وكاسب الجلسة السابقة

استقرت أسعار النفط اليوم الخميس بعد أن بددت مخاوف انخفاض الطلب المكاسب التي تحققت من الجلسة السابقة، والتي حفزها تأثير الإعصار فرانسين على الإنتاج في الولايات المتحدة، أكبر منتج للخام في العالم. وصعدت العقود الآجلة لخام برنت لشهر نوفمبر/تشرين الثاني 24 سنتا أو 0.34 في المئة إلى 70.86 دولار للبرميل. وصعدت العقود الآجلة للخام الأميركي لشهر أكتوبر/تشرين الأول 20 سنتا أو 0.30 في المئة إلى 67.52 دولار للبرميل.

وارتفعت العقود الآجلة للنفط الخام بأكثر من 2 في المئة في الجلسة السابقة مع إغلاق المنصات البحرية في خليج المكسيك بالولايات المتحدة، وتعطل عمليات التكرير بسبب وصول الإعصار فرانسين إلى اليابسة في جنوب لويزيانا أمس الأربعاء.

[المصدر \(موقع العربية.نت، بتصرف\)](#)